

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2010-12-02. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2010-12-02. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE : COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES : comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Results screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2010/10-11-29.2a/10-11-29.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n^o de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n^o du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2010/10-11-29.2a/10-11-29.2a.html

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Sweetgrass First Nation et al. v. National Energy Board et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (33462)

(The motion to expedite the application for leave to appeal is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Enbridge Pipelines Inc. /

La requête visant à accélérer la procédure de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Enbridge Pipelines Inc.)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Standing Buffalo Dakota First Nation et al. v. Enbridge Pipelines Inc. et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (33480)
(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Enbridge Pipelines Inc. /
La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Enbridge Pipelines Inc.)
Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Standing Buffalo Dakota First Nation et al. v. Enbridge Southern Lights GP Inc. on behalf of Enbridge Southern Lights LP et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (33481)
(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Enbridge Southern Lights GP Inc on behalf of Enbridge Southern Lights LP and Enbridge Pipelines Inc. /
La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimées Enbridge Southern Lights GP Inc on behalf of Enbridge Southern Lights LP and Enbridge Pipelines Inc.)
Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Standing Buffalo Dakota First Nation et al. v. TransCanada Keystone Pipeline GP Ltd. et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (33482)
(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent TransCanada Keystone Pipeline GP Ltd. /
La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée TransCanada Keystone Pipeline GP Ltd.)
Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Philip C. Mix v. Law Society of New Brunswick (N.B.) (Civil) (By Leave) (33862)
Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Eugène Caraghiaur et autres c. Claude Cornellier et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (33824)
(La requête pour déposer de nouveaux éléments de preuve est rejetée avec dépens. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. /
The motion to adduce new evidence is dismissed with costs. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)
Coram: LeBel / Deschamps / Charron

Yvon McCutcheon et autres c. Caisse Populaire Desjardins du lac Memphremagog et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (33823)
Coram: LeBel / Deschamps / Charron

Érablière M.D.F. inc. et autres c. Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (33777)
(Les requêtes visant à accélérer la procédure de la demande d'autorisation d'appel et pour sursis d'exécution sont rejetées. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. /
The motions to expedite the application for leave to appeal and for a stay of execution are dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)
Coram: LeBel / Deschamps / Charron

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Ali Majnoon v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33470)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Paul Leo-Mensah v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33689)

(The motion to extend the time to serve the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

R.G.H. v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (33770)

(The motion for a publication ban and the motion for a sealing order on information included in the application for leave to appeal are dismissed. The motion to adduce fresh evidence is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête de non-publication et la requête visant à sceller de l'information dans la demande d'autorisation d'appel sont rejetées. La requête pour déposer de nouveaux éléments de preuve est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Stephen Norman Mullins v. John Mark Levy et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) (33806)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Milorad Polimac v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (33783)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Toronto Hydro-Electric System Limited v. Ontario Energy Board (Ont.) (Civil) (By Leave) (33752)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Domaine Ti-Bo inc. c. René Bureau (Qc) (Civile) (Autorisation) (33742)

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel amendée est accordée. La demande d'autorisation d'appel amendée est rejetée sans dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the amended application for leave to appeal is granted. The amended application for leave to appeal is dismissed without costs.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

Andrew P. Verdicchio v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (By Leave) (33781)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

MOTION FOR RECONSIDERATION / DEMANDE DE RÉEXAMEN

David Thompson Health Region, a body corporate, carrying on business as the Red Deer Regional Hospital Centre et al. v. Caiden Christopher Penny, an infant, by his Litigation Guardian, Vicki Penny et al. (N.S.) (Civil) (By Leave) (33345)

(The motions for an extension of time to serve and file the motions for reconsideration are granted. The motions for reconsideration of the applications for leave to appeal dismissed March 25, 2010, are dismissed with costs. /

Les requêtes en prorogation du délai de signification et de dépôt des requêtes en réexamen sont accordées. Les requêtes en réexamen des demandes d'autorisation d'appel rejetées le 25 mars 2010, sont rejetées avec dépens.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell